

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Rulév. Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre 840 Lej.

Fél évre 420 Lej.

Negyed évre 210 Lej.

Havonta 70 Lej.

Hirdetések díjazás szerint.

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

A hősök . . .

Ott nyugsznak szegények mozdulatlanul a puha fekete földben, foszló ócska zubbonyukban, rájuk nehezedik a kétméteres föld réteg, az egyszerű kicsiny fakeleszt és — országok, nemzetek, népek kegyelete, megemlékezése. Ez a nap az övék. A libegő Ma elcsendesül és minden út zarándokuttá változik. Elindulnak az életbenmaradottak, hogy egy-egy szál virágot tegyenek a holt hősök sírjára és május 28-án a temető csendje, a kereszték katonás egyformasága elfeledtetni az emberekkel a gyűlölséget, kegyetlenséget, jalkiáltást, mindent. Ma egyformán hull egy-egy könyvcsepp és néhány szál virág a román Ioanok, Dimitriek, Traianok, a magyar Jánosok, Mihályok, Istvánok, az orosz Vaszilijek, Fedorok, Alekszejek, a német Fritzek, Kurtok, Johannok sírjára. Halottak, hősök, ők a legdrágábbjukat adták oda egy-egy ideálért, ők katonák voltak, kötelességüket végezték, hazájukért, királyukért, nemzetükért harcoltak. Amit az utókor adhat nekik: az a kegyelet, a megemlékezés.

Olyan szép és olyan békés hely egy ilyen katonatemető. Nincs különbség katonára és katonára, hős és hős — és nincsen különbség nemzet és nemzet között. A fenséges és komor Halál el nem mozdítható pontját tett a nagy viták végére. Valahogy úgy ösztönöz kell szorulni a szívnek, amikor agyunkba ötlük: egy névvel: Alekszej a távoli Szibériából utnak indult és érkezett az itteni Hősök Temetőjébe, vagy amikor látjuk, hogy: „Hier ruhet ein deutscher Soldat“. Ki tudja, talán valahol Westfáliában, vagy a gyönyörű Schwartzwaldban gyász-kendő övegy gyászolja a „deutscher Soldatot.“ És most a nagy emberi szolidaritás, a halottak iránti kegyelet nemzetközisége az övegy helyett velünk helyeztet virágot a férj, a hős katonára sírjára. És ugyanígy emlékeznek meg a mi férjeinkről, gyermekeinkről és apáinkról Oroszországban, Németországban, Szerbiában, Verdun előtt, a Somme mellett, Doberdón s a Piave mentén, amerre csak a mi véreink harcoltak, könnyeztek és meghaltak. Ezek a helyeken is akad egy szál virág az ismeretlen hősnek és mi visszaadjuk az ottani sóhajokat, könnyeket, virágokat.

Milyen nagy és milyen igazságos is ez a földalatti egyenlőség, a sirok demokráciája. És miért van ez csak a földalatti és nem a föld felett is? Hát az élők között soha nem lehet egyetértés?

Jövő hónapban beiktatják az aradi román püspököt. — Rejtelmek Amundsen körül. — Bányaszerencsétlenség Felsőbányán. — Az elrabolt diákleány fantasztikus története. — Kivégezték a szófiai bombamerénylőket. — Aradi szemtanuk Zelea-Codreanu ünneplésénél. — Új földrengés pusztított Japánban. — Újból megszakadtak a konkordátum-tárgyalások.

Bratianu után katonai kormány.

Presan tábornok lenne az elnök. — Érdekes politikai híresztelések.

(Bucuresti, május 27.) Politikai körökben érdekes hírt közölnélnek. Arról van szó, hogy a mostani Bratianu-kormány, kész azonnal távozni, ha az új alkotmány által rá rótt feladatát megoldotta. A legnehezebb kérdés a kormányra nézve, hogy ki vegye át az örökséget. Mivel a távozó kormány szokta rendszerint ajánlani a királynak az utódot, éppen kormánykörökből kiszivárgott hírek szerint Bratianu nem bízik az egyesült ellenzék kormányzó-i képességében és az uralkodónak egy generálisokból alakítandó kormányra tesz előterjesztést. Ez anánszóval tisztán katonai kormányt és ezzel együtt katonai rendszert is jelentene. A tábornok-kabinet elnöke Presan tábornok, vezérkari főnök lenne. Az ellenzék ebben a tényben a liberálisok által vezetett katonai diktatúrát lát és hevesen támadja

ennek a tervnek még a gondolatát is.

A kormányparti Viitorul kategórikusan megcáfolja, hogy tegnap miniszteri értekezlet volt Constantinescu földművelésügyi miniszter lakásán a választójogi reform ügyében. Ugyancsak általában tartja a kormánylap a parlament őszi rendkívüli ülésének összehívásáról elterjedt híreket. A kormány visszavonulási szándékával kapcsolatban kijelenti, hogy a jövő eseményei meg fogják mutatni, hogy milyen tájékozatlanság uralkodik az ellenzék táborában a belpolitikai helyzetet illetőleg. A liberális párt különben bankettet készít elő, hogy Marzescu igazságügyi minisztert a törvényhozás terén kifejtett buzgó munkájáért ünneplésben részesítsék. Ez egyben válaszlás is akar lenni az ellenzék heves támadására Marzescu ellen.

Megkezdődött a nagy obstrukció

Folyik a közigazgatási reform vitája. — A kormány az ellenzéki támadások záporában.

(Bucuresti, május 27.) A kamara ma délelőtti ülésén folytatták a közigazgatási reform részletes vitáját. Junian parasztpárti képviselő kérte az ülés felfüggesztését, mert a házszabályokban előírt kellő számú képviselő nincs jelen. Az elnök kijelenti, hogy a parlamenti szokások szerint 80 képviselő elég a tárgyalások megtartására. Radakovici tiltakozik az ellen, hogy a módosítások bejelentését kívánó képviselőket nem engedik szóhoz jutni. Vajda és Junian ugyancsak tiltakoznak ez ellen, mire Duca külügyminiszter és Bratianu Vintilla pénzügyminiszter megállapítják, hogy az ellenzék obstruál. Ezután a kamara a 4-ik szakaszt kisebb módosításokkal megszavazta.

A kamara folytatólagos ülését délután három órakor Garboviceanu elnök nyitotta meg. A miniszteri padokban Marzescu, Du-

ca és Bratianu Vintilla foglalnak helyet. Első felszólaló Spineanu Cesar parasztpárti képviselő volt, utána az ellenzék számos módosítást kér. Minden módosító indítványnál az ellenzéki képviselők hosszabb beszédeket mondanak. Látszik, hogy a felszólalások az obstrukciót akarják szolgálni, mert az ellenzéki képviselők minden egyes pontnál hosszasan vitatkoznak és erős kifejezésekkel támadják a kormányt.

Junian képviselő az ötödik szakasz tárgyalásánál tiltakozik a vád ellen, hogy az ellenzék az obstrukció eszközehez fordult volna. Az ellenzéknek lelkiismeretbeli kötelessége, hogy minden egyes szakaszt lelkiismeretesen megvitasson, miután az ország egyik legfontosabb törvényéről van szó.

Saveanu közegészségügyi miniszter kijelenti, hogy ellentmon-

dásokat lát az ellenzék szónokainak beszédei között. Az ellenzéki felszólalók ugyanis a javaslat általános vitája során azt állították, hogy a prefektusok és a szubprefektusok tirannusok, most pedig mégis szubprefektusokat és szolgabirokat kérnek a nép élére. Mi — folytatja a miniszter — a szolgabírói tisztséget úgy értelmezzük, hogy annak viselői a nép vezetői legyenek. Kéri ennek a szakasznak változatlan elfogadását. Az elnök ezután három ellenzéki módosítást olvas fel, amelyeket a kamara elvet. A hatodik szakasz tárgyalásánál Lupu dr. tiltakozik az ellen, hogy az ötödik szakasz vitáját hamar befejezték, majd kijelenti, hogy az ellenzék mind a négyszáz szakaszt lelkiismeretesen meg akarja vitatni. Zeleu képviselő módosító javaslatát a kamara visszautasítja és elfogadta változtatás nélkül a nyolcadik és kilencedik szakaszokat.

Új újságkioszkok épülnek Aradon.

A városi tanács érdekes döntése.

(Saját tudósítónktól.) Még 1924. novemberében történt, hogy Martin János aradi rokkant főhadnagy arra kérte Arad város tanácsát, hogy újságárusító kioszkokat adjon neki bérbe. Hivatkozott a rokkantak, özvegyek és árvák védelmére hozott törvényre, amely szerint az újságárusító kioszkokat elsősorban rokkantaknak, özvegyeknek s árváknak kell bérbeadni. Nem sokkal később újabb kérvényt kapott a város: özvegy dr. Trailescu ugyanerre a törvényre hivatkozva szintén újságárusító kioszkokat kért a várostól. A tanács mai ülésén vette az ügyet tárgyalás alá s elvben helyt adott a két kérelemnek. Elhatározta, hogy a Piata Avram Iancu (Szabadság-terén), a Marmorosch bank előtt, a Str. Crisan (Karolina-uca) sarkán, a Str. Eminescu (Deák Ferenc-uca) és Str. Unirei (Fábián-uca) sarkán építendő kioszkokat Martin János, míg a Városi kávéházzal szemben, a városházával szemben, a motorállomásnál, a Piata Catedralei (Thököly-terén) és a Strada Consistorului (Batthyány-uca) sarkán levő kioszkokat Trailescu kapja. Az eddig létezett szerződések a város felbontja. Az új kioszkot határozottan, fából épített s három ívegkirakatos, kisebbeszerű épületek lesznek. A tanács határozatot most a prefektushoz terjesztik felfüggesztés végett.

Cyöngyvirágkirálynőt választott Páris népe.

Legendás hagyományok, amelyekhez a francia főváros lakossága görcsösen ragaszkodik. — Pihenteük Párisban az „ékszerspecialistákat”.

(Páris, május 27.) Az élet Párisban is éppen úgy hullámzik, mint máshol; itt is esik minden napra valami büntény, valami, a mi az emberiség söpredékének vakmerő működését jelzi. Amde a társadalomra vetődő árnyat eloszlatja a fény, a derű, az életkedv, amely változatossá, vidámmá teszi a metropolis életét.

Hogy újra betörték egy ékszerüzletbe? Hogy délben, a legforgalmasabb utcán meggyilkoltak valakit? Hogy az automobilos bandák garázdálkodnak? Mindez bizonyára nem volt kedvező színt a közbiztonsági állapotokra, viszont a rendőrség kézrekerítette a „püpos” Lagardéret, igazi nevén Jacob Suchowolskyt, tolvajnyelven Onasimodot és a többi „lengyeleket”. Ezzel ártalmatlanná tették a vakmerő bandát, amely valóságos néme volt már a párisi ékszerészeknek. Fillou atanyaműves 750 ezer, Dubureau 500 ezer, Lizitzky 200 ezer frank értékű ékszere bánta a banda ügyességét. Kézre került a „szép lengyel nő” is, aki a banda egyik legélelmesebb tagja volt. Mikor a „szép lengyel nő”, akinek neve különben a kevésbé poétikus Bera Tabaksmen, a rendőrség elé állították, Guillaud rendőrpáncsnok elrendelte a megmotoztatását. A szép lengyel nő erre szivgörcsöt kapott, összeesett, vergődött a földön és eközben csuklójáról egy karcsatórát és ujjáról néhány gyűrűt az őt kihallgató rendőrtisztviselő irásztalára alá akart dugni. A rendőrök azonban észrevették ravaszkodását. Megmotozásakor 10 millió frankot találtak fehérneműjébe bevarrva és cipője talpába, sarkába elforjtva. A banda többi tagjainál, Spaizman, Kirschenberg és Finkelstein, egytől-egytől jólismert betörőknél szintén nagymennyiségű ékszereket találtak. — A rendőrség gondoskodott, hogy az „ékszerspecialisták” egyelőre — pihenjenek.

Párisnak vannak hagyományai, amelyekhez szívósan ragaszkodik. Páris évről-évre megválasztja az ő „csarnok királynőjét”, a szabónok is szoktak királynőt választani és majdnem minden kerület bizonyos alkalmakkor nagy ünnepségek között választja és koronázza meg a „szépség királynőjét”. Roppanat kedves az, hogy mily komolyan végigcsinálják az ünnep-
lők és ünnepelték ezt a játékot. A különféle tisztiságok viselői olyan lelkesedéssel dolgoznak, mintha nem is egy kis tréfás szórakozásról volna szó. Az „udvar hölgyek” — éppen olyan méltósággal viselik tisztiságukat, mint a megválasztott „királynő”. Természetesen nagyban elősegíti ezt a komoly színezetet, hogy a bíróságok mindig résztvesznek ezeken az ünnepélyeken.

Vasárnap volt Páris egyik legnépszerűbb tavaszi ünnepélye, a „gyöngyvirág ünnepély”, természetesen ez is királynőválasztással összekötve. Az idő ugyan kellemetlenkedett, mert az eső szitált, de ez nem rontotta el sem a felvo-

mulás fényét, sem a résztvevők jókedvét.

A menet földszitett kocsija a Dauphine-téren gyülekeztek. A sok virágtól alig látszott ki a kocsi, amelyben a „május királynője” foglalt helyet. Mellette állt a „párisi dívat” megkoronázott királynője.

Trombitabarsogás jelezte a menet megindulását. A szebbnél-szebben díszített kocsikon a foglalkozást jelező izléses ruhában bájos fiatal lányok ülnek, ha vidékiek, a megfellelő népviseletben; a kocsik mögött a kíséret.

A királynő kocsija után fölso- rakoztak Breton, Berrichon, Elzász küldöttei, a hajómunkások

küldöttsége, a belga bányászok képviselői saját zenekarukkal, a vadregényes Auvergne és Bretagne küldöttei izléses népviseletükben, a párisi tanoncok egyesülete sőt. — A tarka, vidám menet zeneszó mellett a Pont Neufon, a Vendome-téren, a Boulevard Sebastopolon át a városháza elé tartott, ott megállt. A városháza előtt a tanács fogadta őket. Az ünnepélyes fogadtatás után a zenekarok játszani kezdtek, a fiatal-
ság táncra perdült, ezer bohókás jelenet szórakoztatta a közönséget. Azután a menet egy másik ut vonalon távozott. Este a Csarnokban bál zárta be a gyöngyvirág tiszteletére rendezett májusi ünnepélyt.

Heten pályáznak a lengyel trónra.

Krakóból jelentik: A „KurjerPovanny” erőlesen követeli a lengyel monarchiusták agitációjának megfékezését. Ezzel kapcsolatban rendkívül fantasztikus névsor közöl arról, hogy tulajdonképpen kik is pályáznak a lengyel trónra. A névsor így hangzik: herceg Hohenlohe-Schillingshüst, a ratibori herceg, herceg Jerzy-Lubomirski, Albert Schleswig-Holstein hercege, Hohenzollern Vilmos, Ottó hábsburgi herceg és Henrik pármái herceg.

Néger-jazz-band muzsikál Aradon

Amerikai néger, aki nem tud négerül. — Piccanini, akit tulajdonképpen Johnson Sámuelnek hívnak:

Beszélgettem a Piccaninival. Ez az ur se nem olasz karmester, se nem hőstenor, hanem egy néger, aki fekete mint a sötét éjszaka, haja gyapjas, az orra tömpe és a hangja rekedt. A legbiztosabb néger, a néger fajvédőmozgalom egyik aradi képviselője. A mi saját külön négerünk ő, aki estor-
ként hófehér gallérral, kockás ruhában ül a parkbeli kioszk emelvényén és ott egy komplikált zené felszereléssel ellátott nagydobot kezel. A hófehér gallérja fölött valóságos világit fekete arca és abból kivillognak gyönyörű fogai. Be kell vallanom, hogy még sohasem beszéltem négerrel. Láttam már őket orfeum színpadján, amint mélabansan verték a banjót vagy frakkosan dzsiggáltak. Láttam őket cirkuszi porondon birkózni és sokszor nevettem rajtuk amerikai burleszkekben. De Piccanini a legelső a négernek közül, aki megtisztelt azzal, hogy szóbaállt velem és tőle tanultam meg legpontosabban a négernek természetrajzát. A zenekar közepében ültem le egy asztalhoz és Piccanini meghívómat elfogadta. Odafűt hozzám. Mindenekelőtt az érdekelt, hogy miért van olyan szépcsengető olasz neve.

— Ő, az csak a művésznevem. A feleségemmel és a kislánommal hánmasban, mint művészek viseljük ezt a nevet. Különbösen Samuel Johnson-nak hívnak.

Ezt válasza és ennek igazolására megmutatta az utlevelét. Amerikai állampolgár, amire nagyon büszke. Persze az utlevelé is amerikai. Megkértem, beszéljen valamit négerül, mert még négerül sohasem hallottam. Elnevette magát és fehér fogai kivillantak.

— Nem tudok négerül — mon-
dotta.

— Sőtlyen néger nyelven?
— Hitehítenkedtem. — Hát akkor mi az anyanyelve és honnan került ide?

— Filadelfiában születtem és már a szüleim sem tudtak nége-

rik. Talán az ukapám sem. Az anyanyelvem angol. Az enyém is az, mint a többi husz millió Amerikában élő négerrel. Valahonnan Afrikából származom, de hogy melyik vidékéről és milyen törzsből, arról fogalmam sincsen. Eie-
temben egyszer jártam Afrikában, Fokvárosban, de ott kevesebb néger láttam, mint Amerikában.

Az egyik cigarettát a másik után szívja. Elmondja még, hogy több mint tíz esztendeje járja Európát és azóta a bucaresti Pigallótól a budapesti Parisien Grill-en keresztül a párisi éjszaka minden elegáns lokáljáig, járt mindenütt. Aradra természetesen magával hozta a feleségét is egy fess és szép kacagóan szőke norvég nőt, a kis fiát, egy bájos, 12 éves fiúcskát, aki most éppen a sötétben levő harmoniumon játszik és majd hárman együtt fograk táncolni a kioszkban. Feltéve, ha a gázsiban megegyeznek. Megmutatta a táviratot. 40.000 lej havi gázsit kínál nekik, de ő ötvenet akar. Ennyit szokott kapni. Egyelőre ő a kioszk „eredeti néger jazz-bandje”. Mondhatom, nagyon kedves fia. Beszélgetésünket be kellett fejezni, mert jött a 16-
zsi és a János, a kioszk két szimpátiikus főpincére, akik küldöttségileg kértek fel, hogy a kioszk attrakcióját, a „néger jazz-band”-
ot ne gátoljan tovább munkásságában. A Huber karmester is rossz szájú pillantásokat vet felénk. Már bucsuzik is fekete barátom, de még büszkén kijelentette, hogy tud magyarul is. Mondott is valamit, amire én megjegyeztem, hogy nem is tudtam, hogy az angol nyelv ennyire hasonlít a magyarhoz. Szinte megsértődött. — Hisz ő most magyarul beszélt. Én azt hittem, hogy angolul. A vir-
lágjáró néger németül, franciául és norvégul is kitünően beszél. Piccanini, alias Samuel Johnson újra az emelvényre ült és dobolt a fantasztikus muzsikához. A fo-
gai villogtak... (b. l.)

Hogyan lesz egy zongoraművészből grafológus?

Piháns per a „Ma Este” budapesti színházi lap ellen.

(Budapest, május 27.) A törvényesnek ma tárgyalta Szalmás Pirooska zongoraművésznek a „Ma Este” című színházi lap ellen indított perét, mely érdekes fényt vet a grafológiával üzőt dívatos szélhámosság üzleti oldalára.

Azútkor a múlt év elején a grafológia dívatosává vált Budapesten, a „Ma Este” elhatározta, hogy grafológiával szórakoztatja olvasóit. A grafológust csakhamar meg is találta Szalmás Pirooska zongoraművész személyében, a ki elhatározta, hogy álnévet vesz fel és ezzel a szükséges feltételeknek már is eleget tett. Monsieur Julien Sorel név alatt kezdte meg működését és a színházi lap egy amerikai filmujságból kivágta egy ismeretlen filmszínész arcképét és ezt mutatta be olvasóközönségének, mint Julien Sorel képmását.

Julien Sorel hétről-hétre a legszenzációsabb cikkeket írta. Néha — az újság szerint — elutazott rövid időre Budapestről, de az új számban már ökönyvi betűkkel hirdették, hogy Julien Sorel Párisból repülőgépen újból visszaérkezett. A színházi lap női olvasóközönsége majd megalomlott a csinos fiatalemberért. Maután a fénykép azt bizonyította, hogy Julien Sorel a világ legszebb férfija, a lap szerkesztőségénél telefonon és személyesen tömérdek hölgy kereste a grafológust, azonkívül pedig a levelek egész tömege érkezett címére. Nemcsak leveleket küldtek a nők, hanem virágcsokrokat is. Azoknak az embereknek, akik személyesen keresték Mr. Julien Sorel, azt felelték, hogy a grafológus senkinek sem áll személyesen rendelkezésére.

Monsieur Szalmás Pirooska és a lap kiadója között közben anyagi természetű nézeteltérés támadt, mire Julien Sorel kisasszony egyszerűen beszüntette működését. — Csodálkozva látta azonban, hogy bár ő beszüntette a jóslást, a lapban tovább is megjelennek a grafológiai értékezők Julien Sorel neve alatt. Ezért Szalmás Pirooska zongoraművész polgári pert indított a színházi lap ellen, azt állítva, hogy zongoraművész és grafológus jöhimnévénél árt ez az eljárás, amely egyébként beleütközik a tisztességtelen versenyről szóló törvénybe is, mert az ő álnévet jogtalanul bitorolják. — Kérte, hogy a bíróság tiltsa el a lapot attól, hogy az ő nevet jogtalanul használja és marasztalja el az újságot husz millió korona kártérítésben. A bíróság ezután meghozta ítéletét, amelyben elíteltotta a lapot, hogy Julien Sorel neve alatt továbbra is cikkeket jelentessen meg, megállapítva, hogy ez az eljárás beleütközik a tisztességtelen üzleti versenybe. A kártérítés összegének meghatározásában később fog a bíróság dönteni.

Képekkel illusztrálva rendkívül érdekes tartalommal jelenik meg lapunk pünkösdi száma

Művészhaboruság amely békésen végződött.

Incidens történt két aradi művész között, amelyből a könnyen gyuló fantázia párbajszenzációt kovácsolt.

(Saját tudósítónktól.) Különös „párbajhistoria“ foglalkoztatja már két nap óta az aradi közvéleményt. A szenzáció középpontjában két aradi művészember áll, akiket a mendemonda párbajhősöknek léptetett elő. A közönség képzeletében szenzációvá dagadt párbajgyűjtől mindössze annyi igaz, hogy a két művész üzleti elszámolás következtében összeszóllalkozott. Az egyik sértőnek találta magára nézve művésztársak kijelentéseit, felkérte két barátját arra, hogy a másik művészembert bírják rá sértő szavai kimagyarázására, illetőleg azok visszavonására. Ez ma este írásbeli nyilatkozattal meg is történt. A párbajhősökké avasztatott művészek továbbra is jó barátok maradnak és a fantaszták által nyári szenzációvá felfújt „párbajból“ semmi sem lesz. Az eset a következő:

Rublecky Géza aradi szobrászművész és Szömörkényi Rezső mérnök-műépítész, az újonnan épülő iparkamara művészi tervezője az „Architektúra“ cég irodájában egy üzleti elszámolásból kifolyólag összeszóllalkoztak. Rublecky ugyanis egyes terhére írt tételeket nem akart elismerni, viszont beismernte, hogy nem vezetett a kérdéses tételekről feljegyzéseket. Szó szót követett és az üzleti vita elintézésé közben a felek kölcsönösen megsértették egymást, mire Szömörkényi ingerült állapotban kiutasította Rubleckyt az irodából. Félóra múlva azonban mindkét fél megbánta a dolgot — nagyon jó barátok voltak — és kölcsönösen a mielőbbi közeledésre és a sértések jóindulatú kimagyarázására gondoltak. Nem telt el egy óra sem, midőn Rublecky a Dacia-kávéházban felhívta két barátját s felkérte őket, hogy a nevében menjenek el Szömörkényi Rezsőhöz és az incidens békés baráti formában sírítsák el.

Ez a felkérés azonban olyan feltűnően történhetett, hogy a közönség között pillanatok alatt elterjedt a „párbaj“ híre. Egyesek le is adták nyomban — mint biztos tippet, — hogy a párbaj a megcsontított és később fügefalevéllel elrendezett Hernes szobor ügyéből kifolyólag keletkezett, amely esettel lapunkban nemrégiben részletesen foglalkoztunk. Ez a szobor ugyanis Rublecky Géza szobrász munkája és a Szömörkényi Rezső műépítész tervén nyomán épülő iparkamara palotájához készült.

Ezzel szemben a való az volt, hogy a nézeteltérés egyszerű és szűke üzleti elszámolásból kifolyólag történt és eszük ágában sem volt ezért a csekélységért vére menni. A megbízottak — és nem segítők! — kölcsönös kimagyarázás után meg is találták a kibékülés útját. Kölcsönösen írásbeli nyilatkozatot adtak arról, hogy kijelentéseiket nagyon sajnálják, nem használták azokat sértő szándékkal és — idegesség-

gükben elragadtatták magukat.

Ennyi az igazság a felfújt és városszerte kommentárokkal per-

traktált „párbaj“ históriából, mely csak a szenzációra éhesek szemében volt — párbaj.

Uj földrengés pusztított Japánban.

Tokióból táviratozzák: Kobetól északra 70 mérföldnyire újabb erős földrengés pusztított. Azok a házak, melyek a szombati földrengés alkalmával csak megrongálódtak, most összedőltek.

Beiktatják az aradi román püspököt.

Comsa György dr. rövidesen megkapja a királyi megerősítést.

(Bucuresti, május 27.) Az aradi püspökség, illetve a püspöki szék kérdése a mai nappal jelentős fordulathoz jutott. Az aradi választási jegyzőkönyvet, amint az már ismeretes, a szebeni érseki zsinat kanonjogi szempontból megvizsgálta és felterjesztette a kormánynak az uralkodóhoz való továbbítás végett, mert az a terv, hogy Ferdinand király még közeli külföldi utazása előtt szankcionálja az aradi választást. Ma Lepadatu kultuszminiszter, aki áttanulmányozta az aradi vá-

lasztási jegyzőkönyvet, Ferdinand király elé terjesztette azt és kéri az uralkodót, hogy erősítse meg a választást és rendelje el dr. Comsa György törvényes formák mellett megválasztott püspök beiktatását. Ez a hivatalos helyről jövő híradás eloszlat minden olyan híresztelést, mintha magassabb fórumoknak szándékukban állott volna elgáncsolni az aradi választást. Az aradi szerztséktől nyert értesítés szerint a jövő hónap közepe felé már meg lesz az ünnepélyes aradi püspöki installáció.

Rejtelmek Amundsen körül.

Még semmi hír a bátor sarkkutatókról. — Az expedíció legénysége kétségbeesetten vár híradást az Északi Sarkról.

Valami döbbenetes nagy hiszkerikus kiáltás repül Észak felé: Amundsen! Amundsen! Őt föld-rész izgatott és ideges embere ismétli napjában százszor is ezt a furcsa hangzású nevet és amilyen mértékben hozza a rádió a világasztáló, vagy nyugtalanító híreket, olyan mértékben fokozódik az aggodás. Valahogy kezd a világ mégis magához térni, mintha derengene már valahol Északon. Már a tudomány hőse jobban érdeklő az embereket, mint a háború, politika, gyűlölet, igazságtalanság, ma már jobban izgatja a közvéleményt a bátor sarkutazó sorsa, mint a fegyverkezés, vagy a marokkói háború. Szinte visszhangzik az egész világ a nagy vágyódástól: Amundsennek vissza kell jönnie. Egy ilyen ember nem vesztet el; ilyen hőst nem zárhat magába a rettenetes jégbörtön. És vissza is fog jönni Amundsen a huszadik század nagy hőse, mert a Gondviselés nem engedheti, hogy a világ szegényebb legyen egy nagy, szívvel és még nagyobb lélekkel.

Itt közöljük a táviratokat: Amerika és Európa feszült várakozását, nagy bánatát, izgalmát és idegességét. A szükséges táviratok híven tükrözik vissza az egész művelt világ lelkiállapotát és a hős Amundsen iránti ragaszkodását. Van a táviratok között optimista, pesszimista, tudományos értékű, szakszerű, de mind-egyikből kicsendül a nagy bizonytalanság Amundsen sorsa iránt.

(Oslo, május 27.) Az Amundsenért aggodalmaskodók bizakodnak, hogy az északi sarkon hirtelen beálló jődő arra bírhatta Amundsent, hogy vizsgálatait a lehető legszélesebb határokig terjessze ki. Feltételezhető, hogy a sarkon felállította a magával vitt szükséganyagot s ebben az egész expedíció megpihen, mielőtt utrakelne hazafelé. Mindezek azon-

ban még semmi pozitív hír nincs Amundsenről. A Sjöfants Titende nagy norvég lap jelentése szerint Kingsbayban az időjárás javult és ez nagy jelentőségű lehet a sarkutazók sorsára. Ellsworth kapitány nővére ma nyilatkozott és kijelentette, hogy fivére mielőtt elutazott volna, megnyugtatta őt, hogy a sorsáért ne aggódjanak 1926. őszéig, mert arra gondolnak, hogy Alaskán keresztül térnek vissza. De ma már Oslóban és egész Norvégiában mindenki pesszimista és a szakértők is bevallják, hogy komoly aggodalommal kísérik Amundsen további sorsát. Tehetetlenül állanak az események szemben és mindenki kénytelen számolni azzal, hogy az északsarki expedíció szerencsétlenül járt, amit valószínűvé tesz az erős északi szél is.

(Berlín, május 27.) A Lokalanzeiger mai száma cikket közöl Hoel tanár ismert sarkvidéki szakértő tollából, aki kifejti, hogy Amundsennek a következők történhetek: Elért az északi sarkra, leszállt és jelenleg végzi kutatásait. Repülőgépei esetleg megsérülhettek és most gyalog, sível kíséri meg a visszatérést Cap Columbiáig. Más feltevés, hogy az expedíció elérte a sarki jégbirodalom körét és a kedvezőtlen időjárás leszállásra kényszerítette őket a Spitzbergák között. A sarkról visszatérőben eltévesztették az irányt és keleti irányban fullrepültek a Spitzbergákon. — A Fram hajón az izgalom tetőpontra hágott és ez napról-napra csak fokozódik. A legénység idegeit a hiábavaló várakozás megvitelte és az időt gramofonozással töltik el, álmokra senki sem gondol. Azt a reményt, hogy Amerika egy óriási léghajót küld segítséggel, családias váltotta fel, amikor a Fram legénységének tudomására hozták, hogy ily segédexpedíció megszervezése hónapok-

kat vesz igénybe.

(Newyork, május 27.) Kormánykörökben úgy tudják, hogy Coolidge elnök pártolja Amundsen segítségét, de korainak tartja, hogy óriási kormányozható léghajókat küldjenek a sarkvidékre. Magántáviratok még mindig meg erősítik azt a hírt, hogy a Senandoa léghajó valószínűleg utnak fog indulni Amundsen felkutatására, ilyen segédakcióra azonban csak akkor kerülne a sor, ha a norvég kormány kifejezetten kérné Amerika segítségét. Ebben az esetben a Pachoka hadihajó a Grönland nyugati partján levő Disko szigetére menne, ahová körülbelül tízenegy nap múlva érkezne el és csak azután indulna utnak a Senandoa. Állítólag Norvégia még pár napig vár és akkor hivatalos formában is kéri Amerika segítségét. Ilyen körülmények között Amerika nem zárkozhatik el a segélynyújtástól és az egyik Zeppelint mégis el kell indítani, mert ezt az egész művelt világ követeli és egyik állam sincsen abban a helyzetben, hogy segítsen Amundseneken, egyedül csak Amerika. Hírek szerint Fritjof Nansennek, a hárs sarkutazónak öccse, függetlenül minden hivatalos akciótól, egymaga repülőgéppel segítőakciókat tervez. Az általános izgalomban valóssággal csillogtatólag és biztatólag hangzik Fritjof Nansennek, a világhírű sarkutazónak mai nyilatkozata. Nansen kijelenti, hogy a legkisebb aggodalomra nincsen ok és pár napos késés még igazán nem jelenthet semmit. Amnyi előre nem látott akadály merülhetett fel, ami a visszautazást késlelteti. Amundsen olyan vasakaratu férfi, aki a legnagyobb nehézségeket is képes legyőzni. Ez a rettenthetetlen hős minden eshetőséggel számolt és halgatásának bizonyára alapos okai vannak.

Temesvár új prefektust kap.

(Bucurestii tudósítók telefonjelentése. Bucuresti, május 27.) Jól értesült körökben befejezett ténynek tekintik dr. Coste Gyula temes-torontáli prefektus távozását, amely most már csak napok kérdése. A prefektus utóda Sendra Jenő ügyvéd, a temesvári liberálistárpárt egyik kimagasló egyénisége lesz, aki jelenleg a CFR. temesvári igazgatóságánál a jogügyi osztály vezetője. Coste prefektus távozásával dr. Gheorghievici Lucian főpolgármester is lemond, akinek pedig Mateiu Simon ügyvéd lesz az utóda. Mateiu Simon, aki különösen a nemzeti kisebbségekkel szemben tanúsított mindig megértő magatartást, Temesváron széleskörű szimpatia nak örvend.

— NYARALÓ ÉS FÜRDŐZŐ előfizetőinknek, valamint olvasóinknak lapunkat a postabélyegkülönbözet megtérítése ellenében bárhova utána küldjük. Kérjük ez ügyben a kiadóhivatalhoz fordulni, amely a megrendelt lapnak naponkénti pontos feladásáról gondoskodik.

Veszek legmagasabb napi árban ezüst ötkoronást, két koronást, Brandasz ékszer- és Arad, Piața Avram Iancu 7. egy koronást, régi forintot, Mária Terézia tallert Brandasz ezüstárugár (Szabadság-t.) I. em. Telefon 425 sz. interurb

Szücs Laci megnősült.

Az aradi színház bonvivánja házasságot kötött.

Tavaszi ragyog az uceán és május borítja szerelembe a szívet. A Minoriták temploma előtt virágos autó. Virág borítja a kereket, a támláját, a fényes bordáit. Bent a templomban Szücs Laci, Arad kedvenc bonvivánja esküszik örök hűséget szíve választottjának: Huber Erzsinek. A közönség szép számmal áll az esküvők körül, az örök frigy élő tanúbizonyságául. Ott vannak a pálya társak, színészek és színésznők, a jó barátok: újságírók és művésztársak, a tisztelők: hivatalnoklányok és ragyogó szemű varrótündérek. Akik minő egytől-egyig szerelmesek a snájdig Szücs Laciba, buzgó klakóörök a földszinti utolsó széksoraiban és a kakasúlon. Ezek most az álmalka temetésére jöttek. A templomba, ahol a komoly, öreg szentek csillogó szemekkel és derűsen néznek rá a két boldog fiatalra, a szerelmes szívű varrótányok szappanbuborék ábrándjait temetésére jöttek. A keserű poharat fenéki akarják hajtani. Szorongva halgatják, hogy a „hütlén“ Szücs Laci, hogyan esküszik más asszonynak hűségigant és az ő számukra nem marad más hátra, mint sorfalat állni és mosolyal követni az esküvői szertartás után a virágos autókhoz egymás karján simulva haladó új párt. Az autó elszalad. Utána egy konfliktus a két tanu következik. Fekete és Fekete. A szerelmes szívű irodista lányok és cernatündérek pedig ott maradnak a járdaszélen sebzett szívükkel. A sóhajtasuk elmondja nagy bánatukat: Szücs Laci megnősült.

Elítélték

a lippai templombetörőt.

A timisoarai törvényszéki ítélet érdekes indokolása.

(Saját tudósítónktól.) Hat héttel ezelőtt betörték a lippai református templomba és onnan kisebb értékeket vittek el. A betörőt hamarosan sikerült kézrekeríteni. Székely György lakatossegéd személyében, akif beszállították a temesvári ügyészség fogházába. A kegyeletsértő lakatossegédet ma vonták felelősségre a temesvári törvényszék büntetőtanácsa. Székely eleinte tagadta a fehérről bűnselekményt, azonban a mikor a református egyházközség vezetőségének kihallgatására került a sor, megtört és mindent beismerő vallomást adott a körülményekről. A bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével egy évi börtönrre ítélte Székely Györgyöt és az ítéletet rendkívül érdekesen indokolta meg. A bíróság enyhítő körülménynek vette a vádolt fiatal korát, beismert vallomást, azt a körülményt, hogy az egyháztól elrablott értékek megkerültek, javulás ígérte és azt a kijelentést, amely szerint a református egyház megbocsájt Székelynek, mert nem akarja elzárni előle a javulás lehetőségeit. A törvényszék a büntetésből 1 hó napot és 14 napot kitöltöttnek vette az elszorított vizsgálati fogással.

Lapunk pünkösdi száma azazdag tartalommal jelenik meg

Újból megszakadiak a konkordátum-tárgyalások.

(Bucuresti, május 27.) A Cuvantul szerint a kormány kénytelen a konkordátum tárgyalásait beszüntetni, mert Penescu vatikáni követőtől olyan értesítéseket kapott, hogy a szentszék megszakította a tárgyalásokat, mivel nagyon sérelmesnek tartja a magánoktatásról szóló törvényt, amelyet a katolikus kongregáció elleni intézkedések tekint. A Cuvantul nem tartja a hírt valószínűnek.

Szőkevény volt az „elrablott“ diákleány.

Mivé alakult a regényes leányrablási história. — A szerelmes szívű leánya szökése. — Akit szerelmese cserbenhagy s erre fantasztikus mesét talál ki.

(Saját tudósítónktól.) Néhány nappal ezelőtt történt — akkor mi irtuk meg — hogy egy 14—15 éves leánya jelentkezett az aradi állomás egyik tisztviselőjénél és fantasztikus történetet adott le arról, hogy őt Brailából elrabolta egy paraszt házaspár és Aradig hozták, ahol sikerült végre elszöknie. A kisleány Todorescu Mariorának nevezte magát és elmondta, hogy brailai diákleány és Brailában fogorvos-nagybátyjánál lakik. Megirtuk azt is, hogy az aradi rendőrség, amely egy kicsit nagyon is fantasztikusnak látta az egész leányrablási históriát. Gradinescu detektív kíséretében utnak indította a kisleányt haza — a rokonok házához. Ma érkezett vissza a kísérő detektív nem Brailából, hanem Bucurestiből, s utjának eredményéről jelentést tett Andreescu rendőrigazgatónak. A jelentés be is igazolta a feltámadt gyanút: Leányrablásról szó sem volt. Az történt, hogy a szerelmes szívű diákleányka egy ifjú diákkal megszökött otthonról, s csak rossz sikerült takaróként szerepelt a leányrablás meséje.

A kicsi diákleányt, aki tényleg Brailában levő fogorvos nagybátyjánál lakik, nem Todorescu Mariorának, hanem Tanescu Diodorának hívják. A kis diákleány pedig szerelmes lett egy brailai előkelő család 20 éves diákfiába. A szerelem regényes elhatározásra bírta a fiatalokat, elhatározták, hogy megszöknek otthonról s valahol egybekelnek. A szökési tervet egy szép májusi napon végre is hajtották. A leánya két ruhát vett magára, hogy ha utközben át akar öltözködni, a váltóruha köznél legyen, a fiatalember pedig kis táskába csomagolt néhány ruhaneműt s vonatra ültek. Egész vagyonuk mindössze néhány száz lej volt.

Brailából Bucurestibe mentek, s onnan Timisoarán át Aradra igyekeztek. Ujaradnál azonban a fiatalember — valószínűleg megbánta vakmerő csökeledését — szó nélkül — egyedül hagyta a kisleányt s visszautazott Bucurestibe. Tanescu Diodora pedig — teljesen pénztelenül — a sinék mentén gyalog elindult. Végre az aradi állomásnál találta magát. Utközben persze azon törte fejcskékjét, miképpen jusson ki a csávából és elhatározta, hogy regényes történetet mond el arról, hogy — elrabolták. Így is történt. Persze a kisleány arra számított, hogy minden szavát készpénznek veszik, megszánják, utiköltséget adnak, s ő szépen visszautazhat Brailába, s ezzel az ügy el is intéződik. De bai történt: arra egyáltalán nem számított, hogy detektív kíséretében mehet csak haza. És a csatánál itt következett, amint a vonat a detektívvel és a szepegő kis

lánnyal befutott Bucurestibe, az állomáson már várták őket. A megrémült rokonok már fellármázták a bucurestli és brailai rendőrségeket, a kettős szökés is kiderült s széleskörű nyomozás folyt a fiatal pár után. A bucurestli állomásról a szőkevény diákleányt a rendőrségre vitték, ott a rendőrigazgató előbb két atyai pofont adott a sűrű leánykának, majd táviratilag értesítette a nagybácsit, hogy megkerült az elveszett bárányka. A rokonok érte is jöttek és visszavitték Brailába. Hogy a fiatalemberrel mi történt és miért hagyta egyedül a leányt, azt homály fedi. A fiatalember eddig még nem került elő és a leány minden felvilágosítást megtagadott erre nézve. Nem is nagyon faggatták a rokonok örültek, hogy minden nagyobb baj nélkül visszakerült s valószínűleg a jövőben vigyázni fognak arra, hogy a kisleány ne ismételhessen meg regényes szökését.

(m. r.)

STINHAZU MÜVESEI

Montik a pesti Utólat.

Színészigazgatók a válságba jutott négy budapesti színház élén.

(Budapest, május 27.) Az Unio-színházak válságának ügye ma új fordulópontra jutott. Csafitó Kélmán vagyoni felügyelő és Faludi Jenő, az Unio vezérigazgatója tegnap megalakították az Unio színházak új vezetőségét. A színházak adminisztratív vezetését továbbra is Lázár Odón ügyvezető igazgató vállalta, ő lett különben a Király Színház művészi vezetője is. Ebben a ténykedésében Tihanyi Vilmos főrendező helyettese. A Magyar Színház vezetője Csontos Gyula, a helyettese Vágó Béla. A Belvárosi Színház igazgatója Törzs Jenő, helyettese Tarnay Ernő. A Blaha Lujza-színház igazgatója Erdőd Tamás, a helyettese Tihanyi Béla. A színházak új vezetői ma átvették hivatalukat és ezzel a konzorcium megszűntnek tekinthető. Ma egyébként jó napjuk volt az Unio-színházak tagjainak, mennyiben gázszifetés volt. Egyelőre még mindig azt a gázst kapják, amit a konzorcionális alakulás alatt, de elcsúszott kezdve már visszaállnak a régi fizetési viszonyok. Az Unio színházak vezetősége és tagjai között nagy örömet keltett, hogy a „Régi jó Budapest“, a Király-színház operett-revüje a meleg idő ellenére is táblás házakat vonz és megtörtént az a manapság igen ritka eset, hogy nap-nap után teljesen eladott ház mellett került színre a darab.

* Az aradi színház heti műsora Csütörtökön délután 3 órakor: János vitéz, operette; 6 órakor: Waterloo csata, komédia; este 9 óra-

kor: Árvácska, operette. Déltáni helyárrakkal. Pénteken: I. Prolog, Fekete Tivadarától. II. Cigánybáró első felvonása. III. Bánk bán 2-ik felvonása. Utolsó előadás a téli színházban. Szombaton: Prolog, Fekete Tivadarától. Üldöz a pénz, operette. A Halió, Amerika! slágerszámaival. Premierbérlet 19. Vasárnap délután 4 órakor: Tisztelem a régi szeretőmet, operette-revü; 9 órakor: Üldöz a pénz, operette. Hétfőn délután 4 órakor: Krizantém, operette; 9 órakor: Marinka, a táncosnő, operette. Pétrás Sári vendégfelléptével. Kedden: Lengyelvér, operette. Pétrás Sári vendégfelléptével.

Kiő a bányaaarany?

Érdekes fordulat a Bécsben letartóztatott aradi ékszerárany ügyében.

(Saját tudósítónktól.) Beszámolóunk mai számunkban arról, hogy Bécsben egy aradi származású ékszerárany fogtak el, mert bányaaaranyból készült aranygyűrűket ajánlott megvételre. Frank, a letartóztatott ember — mint ismeretes — azt vallotta, hogy egy aradi cégtől vette meg az ékszereket és a bécsi rendőrség erről átiratban értesítette az aradi államrendőrséget, amely nyomozást indított és megállapította, hogy Frank igazat mondott. Az ügyben megkezdett kihallgatások még ma is tartottak. A cég hivatalnokai azt vallotta, hogy egyik üzletfelük hagyta az ékszereket zálogba egy felvett kölcsön ellenértékéért. Mivel az üzletfél a határidőre nem váltotta ki a zálogot, eladták Franknak, aki Bécsbe vitte. A nyomozás és a kihallgatások továbbfolynak az ügyben és a rendőrség most azt kutatja, hogy miképpen került a bányaaarany a forgalomba.

SPORT

O Pünkösdi sportprogram Aradon. Pünkösdi két napján érdekes sporteménvek színhelye lesz az AAC Str. Serb (Török Óábor-uccai) sporttelepe. Az AAC jubiláris ezüst serleg vándordíjért játszik a TAC, UCASP, Olympia és az AAC. Pünkösdi vasárnapján lesznek a selejtező mérkőzések, amikor is sorsolás által lesz a TAC egy aradi csapattal és az UCASP a másik aradi csapattal összeharposítva. Hétfőn a döntő mérkőzések lesznek megtartva, ahol a két győztes és két vesztes csapat kerül egymással szembe. Nagy érdekességet ad a mérkőzéseknek az a tény is, hogy egy a TAC-ban, mint a petrosényi bányászcsapatban a legújabbban átigazolt játékosok is szerepelnek. A két aradi csapat szerepléséhez is a legjobb reményt fűzzük. Az Olympia a legutóbb elért szép eredményei alapján feltétlenül erős ellenfele lesz bármelyik vendégcsapatnak, az AAC csapata pedig megakadályozhatja az értékes ezüst serleg ismételt elvitelét. A serleg az AAC tavaly irta ki először, mikor is a TAC-nak sikerült megnyerni. Jegyek mindkét napra elővételben kaphatók a Voitak és Weisz drogeriában Arad.

O A fair-díjat az FTC nyerte. Budapestről jelentik: Ma osztotta ki az MLSZ a tavalyi fair-díjakat. A legszebb futballt eszerint az 1923—24. szezomban az FTC játszotta, mellette az NSC és BEAC jutottak a szépséddíjhoz. Az ifjúsági fair-díjat az FTC csapata nyerte.

HIREK

— Lapunk legközelebbi száma a csütörtöki ünnep miatt szombaton reggel jelenik meg.

— Elhalasztották a patriarcha beiktatását. Bucurestiből jelentik: Mitán a királyi család állandó nyári tartózkodásra Sinaia-ba utazott, Miron Cristea patriarcha ünnepélyes beiktatását őszre halasztották.

— A bucaresti kémkedési pör. Bucurestiből jelentik: A kémkedési perben a bíróság befejezte a tanú kihallgatásokat és megkezdte a perbevezetést. Az ügyész példás büntetést kér a vádlottakra.

— Változások a magyar diplomáciai karban. Budapestről jelentik: Masierovich Szilárd bécsi magyar követet felmentették állásától és Prágába nevezték ki. A bécsi követség vezetésével gróf Ambrózy Györgyöt bízták meg.

— Sulyosra fordult Manoilla Strunga állapota. Bucurestiből jelentik: Manoilla Strunga háznagy állapota annyira súlyosbodott, hogy valószínűleg a napokban Párisba szállítják, ahol specialisták fognak konzultálni felette. Condruș volt prefektust, Manoilla Strunga bántalmazóját ma beidézték az ügyészségre és több mint bizonyos, hogy letartóztatják.

— Bethlen István Genfben. Budapestről táviratozzák: Gróf Bethlen István miniszterelnök szombaton Genfben utazik, ahol a fiszviselők és a beruházási hitel kérdésében fognak dönteni.

— Felkérjük a t. hirdetőközönséget, hogy a pünkösdi lap részére feladni szándékolt hirdetését juttassa el lehetőleg péntek délig a kiadóhivatalba, hogy azok jó helyen való elhelyezéséről dejekorán gondoskodhassunk.

— Véres verekedés fascisták és nacionalisták között. Rómából jelentik: A háború évfordulója alkalmával rendezett ünnepségen a fascisták és a szocialisták között véres verekedés keletkezett. Egy fascista meghalt, többen súlyos sebesülést szenvedtek.

— Repülőtragédia Galacban. Bucurestiből jelentik: Tegnap este a geaci katonai repülőtéren Paulescu és Cozma repülőőrmeesterék gépjükre mintegy 200 méter magasságból lezuhantak. Paulescu azonnal szörnyhált, Cozma állapota válságos.

— Megbüntetett támadó. Az aradi írásbíróság előtt Gligorin Illés aradi lakos állott ma könnyű testi sértéssel vádolva. Gligorin már régebben ellenségeskedésben állott özvegy Stefu Miklósné, egy volt aradi tanít, özvegyével egy örökségügyből kifolyólag. Nemrégben Gligorin szekern az asszony mellett hajtott el s ostorával erősen az arcába vágott. Az özvegy ezért feljelentette s dr. Denian Simion írásbíró ma öt napi elzárásra és 3000 lej pénzbüntetésre ítélte. A bántalmazó felebbezett.

— A Márfy-ügy a budapesti tábla előtt. Budapestről táviratozzák: Márfy József és társai bombamerényleteinek ügyében a tábla ma tárgyalta a bizonyítás kiegészítését, illetőleg a felterjesztett felebbezéseket. Döntés holnap lesz.

Zivégezték a szófiai bombamerénylőket.

(Szófia, május 27.) A Sveta Nedelja székesegyház ellen elkövetett merénylet három főbűnösét, akiket halálraítéltek, ma reggel zivégezték ki. Friedmann Márkót, Koev Georgi nyugalmazott alezredést és Zadzorszky sekrestyést végezték ki, akik közül csak a két utóbbi folyamodott kegyelemért. Friedmann a legnagyobb hiedelgével ment a halálba, míg Koev és Zadzorszky teljesen megtörttek. — A szófiai hadüdvényszék különben ma tárgyalta a merénylet bűnpártolójának bűnügyét. A vádlottak közül Legert, Nicolovanét halálra és Lazernét életfogytigani fogságra ítélték.

Aradi szemtanúk Zelea-Codreanu ünneplésén.

Az aradi vasutigazgatóság mérnökei tanulmányt kirándulásukon akkor értek Turnu-Severinbe, amikor a diákság lelkesen tüntetett a felmentett diákvezér mellett.

(Saját tudósítónktól.) A CFR. arad-temesvári üzletvezetőségének mintegy ötven mérnöke május 24-én konferenciára gyűlt egybe Oravicán. A konferencia résztvevői Pop Octavián vasutigazgató vezetésével Moldova Nouáról Báziasra rándultak ki, ahol a Dunagőzhajózási Társaság díszes jachtot bocsátott a rendelkezésükre, amellyel huszonöt óras hajóutast tettek a fenséges Aldunán egész Turnu-Severinig. Turnu-Severinbe a kiránduló mérnökök kedden délután két óra tájban érkeztek, tehát éppen akkor, midőn a törvényszék kihirdette a Corneliu Zelea Codreanu ügyében a felmentő ítéletet és a vádlottat nyomban szabadlábra helyezte.

Bogdan Aurél, az aradi üzletvezetőség inspektora, szintén résztvett a kirándulásban és a Zelea Codreanu felmentését követő turnuseverimi érdekes eseményeknek szemtanúja volt. Bogdan Aurél a következőket mondotta erről munkatársunknak:

— Turnu-Severinbe 26-án délután két óra tájban érkezünk meg a Dunagőzhajózási Társaság külön hajóján. Kocsikon mentünk be a városba a bajóállomásra, ahol hatalmas katonai és rendőrkordon fogadott bennünket. Csak kellő igazolás és intervenció után bocsátottak bennünket keresztül a katonaság kordonán. Röviddel előbb hirdették ki a felmentő ítéletet Zelea Codreanu bűnperében. A nyomban szabadlábra helyezett vádlottat az egész városban lelkesen ünneplték. Még sohasem láttam a rokonszenvenek ilyen spontán és grandiózusz megnyilatkozását.

— A diákság és a vádlott

— Előléptetett rendőrsz. Alexi Virel komisszáriust, a timisoara rendőrség szimpatikus fiszviselőjét a timisoara-gyárvárosi rendőrkommiszáriátus vezetésével bízták meg.

— Heinrich Ferenc nagybeteg. Budapestről táviratozzák: Heinrich Ferenc, a Friedrich- és Huszárkormányok volt kereskedelmi minisztere, a Nemzeti Polgári Párt elnöke, akit szoros költékek fiznek az aradi báró Andrányi-családnak, ma tüdőgyulladásban súlyosan megbetegedett. A kiváló polgári politikus egészségi állapotát a közvélemény élénk figyelemmel kíséri. Legújabb jelentés szerint Heinrich állapota javulófélben van.

— Vonatkatasztrófa Páris mellett. Párisból táviratozzák: A páris-nantési gyorsvonat kisiklott és a gyorsvonat három vagonja felborult. Az utasok közül számosan súlyos sérüléseket szenvedtek.

Könyvtárakat jó árban vesz Kerpel

néptömeg a vállaira emelte a törvényszéki tárgyalóteremre átalakított városi színház kapuján védői és barátai társaságában kiépő Zelea Codreanut. Így hordták tüntető menetben, hazafias dalokat énekelve végig a városban. Amerre elmentek valóságos virág eső hullott rájuk. A színházról a tüntető felvonulás először a Traian szoborhoz vonak. A szobrot megkoszorúzták és a tömeg sokáig, hosszan éljenezte Zelea Codreanut, a független bíróságot, a védőügyvédeket. Motza diákvezért és Cuza egyetemi tanárt.

— Innen Zelea Codreanu édes anyjának házához vonultak. Hangos éljenivalgás és folytonos ünneplés közben virágokkal szórták tele az egész utcát. A ház emeleti balkonjáról előbb Zelea Codreanu, majd az édesanyja, Cuza és Motza intéztek beszédet az öröm mámorban uszó és zajosan ünneplő diákságnak. Corneliu Zelea Codreanu beszédében megköszönte a polgárság és a diákok vele szembeni szolidáris magatartását, fejtegette a fascizmus szükségességét.

— Az örömtünetés egyébként minden zavaró momentum, vagy incidens nélkül folyt le. Néhány rombolástól tartó kereskedő és iparos lezárta a felvonulás kezdetén üzlete redőnyeit, az ünnepzők azonban dícséretesen viselkedtek. Egész Turnu-Severin városában még csak egy törött ablak sem emlékeztet a lelkes tüntetésre, amely egész az esti órákig tartott a virág- és zászlódiszben álló városban, amikor is az ünneplő tábor csendben és nyugodtan szétoszlott.

Pál Gergely

— Angol flottalátogatás orosz kikötőben. Rigából táviratozzák: Orosz szoviet-körökben nagy megütközést keltett az a hír, hogy a brit hadihajóraj a Balti-tenger kikötőibe szándékozik ellátogatni. Az Izvesztija az angolok szándékát Oroszország ellen való fenyegetésnek mondja és annak tulajdonítja, hogy a Balti-tenger mentén ki akarják szelteni befolyásukat.

— Felrobbant dinamittöltény. Súlyos baleset történt az aradmegyei Tauc községben. Lázár Mihály községbeli kovács 17 éves inasa, Lia Pál, eddig még ismeretlen helyről egy dinamittöltényekkel telt dobozt lopott. A fiu felbontotta a dobozt és az egyik töltényből ki akarta venni a port. A töltény felrobbant és a fiu balkezének két ujját letépte. Lia Pál összeesett s súlyosan sebesülten viték a borosjenői kórházba. A csendőrség szigorú nyomozást indított annak kiderítésére, hogyan került a

fiatal inasgyerek kezébe a doboz dinamittöltény.

— Országos dalosverseny Aradon. Az aradi Kulturpalotában június 28-án rendezendő nagyszabású országos dalosversenyre a rendező Gutenberg-dalkör nagyon olcsó egyseges helysértéket állapított meg, hogy mindenkinek módjában legyen ezen az ünnepségen — amely a vándordíjért folyik — jelen lenni. Bővebbet a faltszavak.

— Betörés a szemtáji bankba. Betörés történt az elmúlt éjszaka Szemlak községben. Ismeretlen tettesek behatoltak a községi gazdasági bank ablakán keresztül a helyiségbe, feltörték a fiókokat, ahonnan mintegy 5000 lej vitték el. A kasszát már nem tudták feltörni és nem is bajlódtak vele. A betörést a bank szolgálója vette észre, aki azonnal jelentést tett a csendőrségen. A nyomozás megindult a betörők kézrekerítésére.

— Menetrendváltozás az arad-hegyaljai villamos vasuton. Folyó hó 31-től kezdődőleg az arad-hegyaljai villamos vasut vonatai következőképp közlekednek: Aradról indul: 5 ó. 10 p., 8 ó., 11 ó. 30 p., 14 ó. 40 p. és 19 óra. Pancotáról indul: 5 ó., 7 ó. 58 p., 11 ó. 22 p., 14 ó. 32 p. és 18 ó. 52 p. Radnáról indul: 5 ó. 20 p., 8 ó. 16 p., 11 ó. 44 p., 14 ó. 54 p. és 19 ó. 14 perckor. Ezenkívül minden vasárnapon és a menetrendben kihintezett ünnepnapokon még egy személyvonat fog közlekedni, amely Radnáról 21 óra 10 perckor indul és Aradra 22 óra 43 perckor érkezik.

— Izr. Istentisztelet. Az aradi neológ izr. hitközség templomi előjárósága közli, hogy a f. hó 28-án este beköszöntő seboth-ünnepen az istentisztelet este háromnegyed 8, pénteken és szombaton d. e. fél 10 órakor kezdődik. Csütörtök este hit-szónoklat lesz, szombaton reggel háromnegyed 7 órakor és a délelőtti istentisztelet során mazkir van.

— Gyilkos merénylet Párisban. Párisból táviratozzák: Az Action Francaise pénztárosát ma Bonfoy asszony egy revolverlövessel agyonlőtte. A merénylőt letartóztatták, aki kihallgatásakor azt vallotta, hogy tévedésből lőtte agyon a pénztárost, mert az igazgatót akarta elpusztítani. Bonfoy asszonyról megállapították, hogy üldözési mániában szenved.

— Rehabilitált feleség. Megírta, hogy Motz Trajan ternoval gazdát nemrégben halva találta kintjében, egy kesszurással szivében. A nyomozás folyamán az a gyanu merült fel, hogy felesége gyilkolta meg. Az asszonyt letartóztatták és az aradi ügyészség fogházába kísérték. Orezeanu Román vizsgálóbíró ma fejezte be az ügyben a vizsgálatot. A tanúkihallgatások folyamán kiderült, hogy a gazda többször emlegette, hogy öngyilkos lesz és állandóan foglalkozott a halál gondolatával. Mivel semmiféle bizonyíték nem támasztotta alá az asszony bűnösségét, a vizsgálóbíró előterjesztése alapján ma szabadlábra helyezték a gyanúsított asszonyt.

— Egy Obysa növendékeinek ritmikus torna és klasszikus táncestélye az aradi Kulturpalotában május 31-én este 9 órakor. Jegyek ifj. Klein Mór könyvkereskedésében.

Nézze meg a Sándor Hirlapiroda antiquar könyvkereskedését, Arad.

— Tíz éves találkozó. Az aradi farsangi szakiskola 1915-ben végzett növendékei f. hó 31-én délelőtt 10 órakor tartják 10 éves találkozójukat az intézetben, melyre az intézet volt összes növendékei ezúton meghívottnak.

— Egy ékszeroltva a börtönben tanulta ki az orvostudományt; Mit játszanak az aradi kávéházakban? Állami adminisztrációnk szives figyelmébe; Szellemidézés; Hogy táncoltatja öngyűsége udvarlóit; Hogyan és miről biztosít a Belgo-Romana; Igéreték földje; Az aradi zsidóság multja; stb. — az Erdélyi Élet legújabb számából.

— Razzia Aradon. Az aradi államrendőrség ma razziát tartott a városliget környékén. Jancu Traján bünygyi osztályfőnök és Stioaru rendőrkommisszár vezetésével detektívcsoport kutatta át a környéket és a razzia eredményeképpen 13 férfit, közöttük több csavargót és katonaszökevényt és két nőt fogtak el. Az elfogottakat az aradi rendőrségre kísérték és kihallgatásuk folyik.

Eszámíthatatlan apagyilkos.

A szigeti elmekórház véleménye egy aradmegyei gyilkosság ügyében. — Gyógyintézetbe internálják a gyilkos fiút, aki megölte az apját.

(Saját tudósítónktól.) Megirtuk néhány nappal ezelőtt, hogy Crisan György, varsándi apagyilkos több mint három hónapja beutalták a mármaroszigeti megfigyelőintézetbe — két havi időtartamra. Végre a temesvári tábla megsürgette az apagyilkos fiú visszabocsátását, s erre aztán ma Aradra hozták Crisan Györgyöt a szigeti elmegógyintézetből. A fogollyal együtt a kísérő elhozta az orvosi véleményt is, amely szerint Crisan György elméje gyenge, elhatározóképessége erősen korlátozott, s az ital hatása alatt könnyen követhető el gyilkosságot. Az orvosi bizonyítvány felsorolja azt is, amit Crisan az orvosoknak ismételt: Őt a szomszédasszony bujtotta fel, s az asszony annak idején ugyan a törvényszék elé került, azonban bizonyítékok hiányában felmentették. A fiatalember szerint az asszony italt adott neki s amikor ittas volt, rábeszélte, hogy ölje meg atyját. A gyilkosság emlégetése azonban egyáltalán nem hozta ki sodrából a teljesen közömbösen viselkedő fiút. Amikor megkérdezték az orvosok, hogy megtenné-e még egyszer azt, amit megtejt, folyton azt ismételt: — Nem tudom. — Minden morális érzék hiányzik a legényből — állapítja meg továbbá a bizonyítvány, amely végül így szól: Veszélyesnek tartjuk Crisan Györgyöt a közbiztonságra és azért azt ajánljuk, ne bocsássák szabadlábra, hanem valamely kórházba, vagy intézetbe utalják be. A bizonyítványt az aradi ügyészség a tiszosarai táblához juttatja el, amely aztán véglegesen dönt az apagyilkos fiú sorsa fölött.

Zengő rimben csendül meg a nóta,
A Farmodont fogpépnél nem volt
[még jobb soha!]

LEGUJABB

Bányaszerencsétlenség Felsőbányán.

Baiamareból táviratozzák: A felsőbányai állami aranybányában ma eddig még ki nem derített ok következtében tárnaomlás volt és a beomlott tárna tiz bányamunkást maga alá temetett. A betemetett bányászok közül ketten meghaltak, ketten súlyos sebesüléseket szenvedtek, míg hatot sikerült sértetlenül kimenteni. A vizsgálatot megindították.

Technikai obstrukciót kezdett az ellenzék.

A kamara délutáni ülésének folytatásában az egyes szakaszok vitája során a tizedik szakasznál Vajda Sándor szólalt fel és a nők községi választójoga mellett foglalt állást. Hangsúlyozta, hogy annál is inkább meg kell ezt adni, mert nem ütközik az alkotmányba. Javaslatot terjesztett elő, hogy ilyen értelemben egészítsék ki a tizedik szakaszt. Junian ugyanilyen értelmű javaslatot terjesztett elő. A javaslatok fölött való szavazásra azonban már nem került sor. Az ellenzék különben elhatározta, hogy a törvényjavaslat minden szakaszánál új javaslatokat és póttindítványokat terjesztenek elő, az ellenzék szónokai pedig hosszabb beszédeket fognak mondani. Az ellenzék magatartása technikai obstrukció színezetét mutatja.

KÖZGAZDASÁG

Miért hiúsult meg a CFR. angol kölcsöne.

(Bucuresti, május 27.) A kormányának a CFR kölcsöne ügyében egy angol konzorciummal megkezdett tárgyalásai, amelyeket még Tancred Constantinescu ipar- és kereskedelmiügyi miniszter indított meg Londonban, meghiusultnak tekinthetők. Az angol pénzcsoport ugyanis olyan törvényt kíván, amely a CFR adminisztrációjának teljes szabadságát

biztosítja. Az államvasutak autonómijáról szóló, most megszavazott törvényt az angolok nem tekintik kielégítőnek, ezért elállottak a tárgyalás folytatásától. Az Adeverul megjegyzi a hírrel kapcsolatban, hogy az angol konzorcium csak abban az esetben lett volna hajlandó a kölcsön folyósítására, ha közvetlen ellenőrzést gyakorolhat a CFR. bevételei felett.

Zürichben 2.41.25, Párisban 9'20 a lej kurzusa.

HELYI VALUTAÁRAK. (Május 27.) Francia frank 11, svájci frank 40, dollár 213, angol font 1030, szokol 6.25, lira 8.45, dinár 3.40, márika 50, osztrák schilling 300, magyar korona 325. Kifizetések: Páris 10.85, Zürich 41.40, Newyork 213.75, London 1042, Prága 6.35, Milánó 8.59, Belgrád 3.56, Berlin 51.20, Bécs 30.15, Budapest 330.

ZÜRICHI TÖZSDENYITÁS. (Május 27.) Berlin 123.05, Amsterdam 207.75, Newyork 516.87.50 London 2513.25, Páris 26.05, Milánó 20.60, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.62.50, Belgrád 8.60, Bucuresti 2.41.25, Vars. 0.00099.35 Bécs 0.0072.75.

ZÜRICHI TÖZSDEZÁRÁS. (Május 27.) Berlin 123, Amsterdam 207.75, Newyork 516.75, London 2513.50, Páris 25.85, Milánó 20.45, Prága 15.32.50, Budapest 0.0072.62.50, Belgrád 8.60, Bucuresti 2.40, Varsó 0.00099.45, Bécs 0.0072.75.

A ZÜRICHI UTÓTÖZSDEN a lej 2.41.25-el zárult.

BUCURESTI TÖZSDEZÁRÁS. (Május 27.) Kifizetések: Páris 10.86, London 1040, Newyork 213.50, Milánó 8.57, Zürich 41.50, Bécs 30, Prága 6.38. — Valuták: Napoleon 780, arany márika 50, leva 1.45, török lira 1.12, angol font 1020, francia frank 10.25, svájci frank 40, lira 8.60, drachma 3.80, dinár 3.35, dollár 212, lengyel márika 40, osztrák korona 30.50, magyar korona 305, szokol 6.20.

= A forgalmi adók befizetése. Az aradi pénzügyigazgatóság második kerületi adóhivatalánál június elsejétől kezdődőleg ismét betürendes sorrendben kell fizetni a forgalmi és személyzeti adókat. A júniusi sorrend a következő: 6—9-ig A, B, C, 10—14-ig D, H, F, G, 15—19-ig H, I, J, K, L, 20—25-ig M, N, O, P, R, 26—30-ig S, T, U, V, W, Z, X. A sorrendet mindenkinek saját érdekében kell betartani, mert a munkatorlás elkerülése céljából csak ebben a sorrendben fogják elfogadni ezeknek az adóknak a befizetését.

= A hátralékos adók behajtása. A pénzügyigazgatósághoz érdekes rendelkezés érkezett a hátralékos adók összegének végrehajtás utján való behajtását illetőleg. A rendelet szerint azok, akiknél foglalást hajtottak végre és ezután sem rendezik adótartozásukat, végrehajtási illeték fejében husz százalékot kell, hogy fizessenek. Így a hátralékos adóösszeg egyötödével kell majd többet fizetni azoknak, akik mindaddig nem rendezik adótartozásukat, amíg a végrehajtó meg nem jelenik házuknál.

= Kereskedők kongresszusa az Aldunánál. Az Arad-bánati kereskedők szövetsége pünkösdkor Orsován a kereskedelem igen fontos kérdéseire vonatkozólag kongresszust rendez, amely aldunai hajó-kirándulással van összekapcsolva.

= Laibachi mintavásár. A kereskedelmi és iparkamara közli, hogy folyó évi augusztus 30. — szeptember 15. napjain Laibachban árumintavásár lesz. A vásárra vonatkozó bővebb felvilágosítás a kamara irodájában kapható

= Csütörtökön is lesznek adótárgyalások. Az aradi pénzügyigazgatóságon működő adófelelősségi bizottságok holnapra is számos idézést küldtek szét. Sokan abban a hitben voltak, hogy a hősök ünnepe miatt a tárgyalásokat elhalasztják és ezért most hivatalos helyről közlik, hogy a tárgyalásokat az ünnep dacára is megtartják, de nem délután, mint hétköznapiokon, hanem ezúttal kivételesen délelőtt.

Szenzációs cikkeket, érdekes riportokat tartalmaz lapunk pünkösdi száma.

MOZI

xx Az aradi marosparti nyári mozgószínház ma, csütörtökön este fogja bemutatni a „Carlyngtoni örökös” című 5 felvonásos filmművet Bruno Castnerrel a főszerepben és egy 2 felvonásos amerikai szalon vígjátékot. Kezdeté pont fél 10-kor.

xx „Lányok, akiket nem vesznek feleségül” ma, csütörtökön utoljára az aradi Urániában. Az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Anatol” Rodolpho Valentínóval az aradi Apollóban. Művészi értékű filmet vetít péntekig az aradi Apolló mozgószínház. Schnitzler Arthur világhírű tragikomédiáját hat felvonásban dolgozták fel filmre és olyan világhírű filmművészek, mint Agnes Ayres, Rodolpho Valentino és Wanda Haroley alakítják a szerepeket. Az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx Patt és Patachon mint árcsempek péntektől az aradi Urániában. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Az aradi marosparti nyári mozgószínházban péntek, szombat és vasárnap A bátor amerikai című 5 felvonásos kalandos vígjáték és egy elsőrangú Zigotto burleszk fog bemutatni. Kezdeté pont fél 10-kor

Cenzurat: Prefectura Iudetului.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

ÉRTESÍTÉS.

Fülöp Sámuel kóser éttermét

áthelyezte Arad, Piata Avram Jancu (Szabadság-tér) 11. szám (Koch mézarszék mellé) és az e hó 29-én, pénteken délelőtt ismét megnyitja kitűnő halpaprikással. 3102

Tisztelettel Fülöp Sámuel.

Uj vaskereskedés!

Van szerencsém a vevő közönség szives tudomására adni, hogy Aradon a

Bul. Reg. Ferdinand 60 szám (a villanyos állomás mellett)

vas, fém és szerszámkereskedést

nyitottam, ahol is a legjutányosabb árkban árusítok. Kérem az igen tisztelt vevő közönség támogatását és vagyok

teljes tisztelettel

Kovalesik Gyula,

vaskereskedő.

310

„Női flór” harisnya **PÜNKSÖDI HÉT!** **OLCSÓ ÁRAK!** **Férfi ingek**
Gyermekek zokni **Gyermeke tricók**
 SZÜNNEL, ARAD, a motor állomással szemben.

Kellemetlen **izzadást** megszünteti **Ööler** 3. számú hintőpora

Nagy halestély ma esütörtökön és **Marosparti Mozivendéglőben!**

Szörme dolgait most olcsón beszerezheti és azok **gondozását vállalom**

Beregszászy bej. stúcs cég, Arad, Strada Matei Corvin (Huayadi-ucca) 1. sz.

Salon de Paris hölgyfodrász- és manikűrterem Arad, Str. Brătianu (Waltzer-u) 8. Toalette- és piperecikkek nagy választékban

Belvárosi sarokház korecsma és fűszerüzlettel, gyönyörű magánházzal, nagy udvarral, kerttel, elfoglalható 3-6 szobás lakásokkal, emeletes házak, melyek tökéletesre különösen alkalmasak, gyár vagy ipari üzemnek megfelelő nagyterű házak elosón vehetők, **Fortuna (Wallinger) iroda** utján ARAD. 1019 Str. Consistorialul 31. Díjtalan felvitágoztatás!

Építészeti munkálatokat egyszerű és finom butorokat **BRAUN FÜLÖP** géparőre berendezett Faárulparvállalata Chisineu (Kisjenő) Aradnegye. 3077

Púzifa búk- és gyertyán, száraz 1-2 éves vágású, egyes waggontételekben **eladó.** POPA LIVIUS, Arad, Str. Baritia 14. (Rákóczi-ucca).

Fogászat! Foghúzás: (injekciós érzéstelenítéssel) 40 lej. Fém koronák, fogak (Randolf, Victoria, Kosmos anyag) drb. 80-100 lej. Fehér fogak kautsuhokra 1917 drb. 40-50 lej. Arany koronák, fogak (garantált aranyból) drb. 300-350 lej. **FRIDA D'MOUDJALLED.** vizsg. fogászor, Arad, B. Reg. Ferd. 14. József (Fog-u)

ELEGANTE bőrdísz- és bőrdíszmű-üzlet, Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 15. Elvállal bőrdísz és ridikül javításokat. Bőrdísz és bőrdíszműárak elosó beszerzési ferrása

Háromszobás magánház a szerb templom közvetlen közelében 190.000 lejért, magánház négy-szobás lakással, pincével, nagy gumölcsös kerttel a Piata Mihai Viteazul környékén 400000 lejért, a vasút környékén jó ház, négy lakással, egy kétszobás elfoglalható 230.000 lejért eladó. — Bővebbet: Győrffy „MURES” irodájában Arad, Str. Unirel (Fábián G.-u.)

Építetők figyelmébe! **TRITTHALER FERENCZ & Comp.** építészeti irodája Arad, Str. Cosbuc No. 15. (Wesselényi-u.) TELEFON: 622. **FOGLALKOZIK:** az építészeti szakmába vágó bármely magas és mély opítés és vasbeton tervezéssel. Készít mindennemű új építést átalakítást a legegyszerűbbtől a legmodernebb kivitelben saját gyártmányu tégla és eserep anyagokkal a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett, Beton vasbeton valamint speciális munkálatokat u. m. kazán befalazás gépalapozás és gyárkémény építést. **AJÁNLJA:** 1. rendű gyártmányu kősi és géptéglát valamint eserepet. 2455

Figyelem! Belvárosban a pisotér közelében, minden kényelemmel berendezett **gyönyörű magánház** 4 szoba, fürdő-, eselédzsoba, zárt folyosóval és nagy kerttel eladó. Értekezni lehet Haasz irodájában Arad, Str. Eminescu (Deák F.-u.) 1. sz. 16512

Zsák, ponyva, ponyvavászor, heveder, mindennemű kötélárú, saját gyártmányok, továbbá spárga, kender, kóc, jutacónál, manilla és az összes kárpitoskellékek legolcsóbb gyári áron kaphatók a **Kender és Jutacipar R.-T.** mechanikai szövőde és kötélgyár központi eladási helyén **Timisoara,** Telefon: Józsefváros, Str. I. C. Brătianu No. 8. (Uri-ucca) Szigetnyeim 21-56. **Yár:** Strada Gelu (Pacsirta-ucca) 4b. szám. „Hitár”

Halló! Halló! Megérkeztek Olaszországból a legdivatosabb filcztompok 2008 minden színben **Halmoshoz** Arad, Neuman-ház.

Gyárhivatalnok, vagy nő, aki az összes irodai munkálatokban, ugymint magyar és német gyorsírás, könyvelés, levelezés és gépirásban kellő jártassággal bír, jó fizetéssel, **első-rangú iparvállalatnál** alkalmazást nyerhet. Román nyelvet tudók előnyben. Ajánlatokat fizetési igények megjelölésével Rudolf Mosse (Sándor Melaproda) Arad „Vagyipár” jellege alatt kérünk. 10233

Kiránduló Menyháza vonat :: fürdőre!

3 szobából álló üzlethelyiség junius 1-ével kiadó. Bővebbet: Arad, Luther-ter 3. sz. alatt a házmesternél. 1107

Friss hal érkezett 2287 **Lutwak József** céghez, Arad.

Ugy a katholikus, mint a román pünkösdi ünnepek előtti szombaton az Aradról délután fél 4 órakor induló vonathoz Borossebesről közvetlen csatlakozás lesz Menyházafürdőre, hogy a szezon megnyitáson minél számosabban vehessenek részt. **Elsőrangú ételek és italokról, fürdőről gondoskodva van.** Szoba árak rendkívül mérsékeltek! :: Jelentkezni lehet szombat délig az „ACSEV” igazgatóság 4. sz. szoba.

Helvetia Biztosító R.-t. Olaj, Piata Unirii 4-5. Fő és vezérigénységek az ország minden nagyobb városában **Előnyös feltételek!** Kartelon kívül!

Elköltözés miatt porcellán és üveg servizek, csempeit háló, ebédlő, vendégszoba butor, börgarnitúra, Stingl-féle zongora és háztartási tárgyak, éladók. Arad, Str. Iosif Vulcan (Kazinczy-ucca) 4. szám. 3054

Kiss András és Fia

férfi szabó Arad, Bul. Regele Ferdinand 3. sz. (Victoria takarékpénztár épület). Készít: nagyválasztéku nyári szövetekből a legújabb szabásu férfi ruhákat legjutányosabb áron

A Royal-terasz Temesvár legkellemesebb szórakozó helye

Szőnyeg-háziipar, Timisoara (Temesvár) Belváros, Takarékpénztár-ucca 4, molykár elleni megőrzés és művészi javítás végett átvesz perzsa, szmirna és minden másfajta szőnyeget.

